








## Insalate & Antipasti

		CHF
Allergene		
1a,3a,5a, 6a,7a,10a	 <b>Insalata di foglie</b> (Italian / French dressing) Bunt gemischte Blattsalate	9
1a,3a,5a, 6a,7a,10a	 <b>Insalata mista con verdure croccanti</b> (Italian / French dressing) Gemischter Salat mit knackigem Gemüse	11
1a,5a,7a,8a	 <b>Insalata di quinoa alla mediterranea</b> con zucchine, melanzane, sedano rapa, carote e scaglie di mandorle Quinoa-Salat nach mediterraner Art mit Zuccheti, Auberginen, Knollersellerie, Karotten und Mandelsplitter	18
1a,5a,7a,8a	<b>Fitessteller</b> con insalate di foglie miste, carote, cetrioli, mais, nocciole tostate e petto di pollo, con salsa Italiana o Francese a scelta Mit Blattsalaten, Karotten, Gurken, Mais, gerösteten Haselnüssen und Pouletbrust, mit Italian oder French Dressing nach Wahl	24
1a,5a,6a,10a	 <b>Bruschetta classica</b> con pomodoro, basilico e insalatina Bruschetta mit Tomaten, Basilikum und kleinem Salat	16
7a	 <b>Mozzarella di bufala</b> su letto di pomodori Büffelmozzarella auf Tomatenscheiben	16
5a,9a,14a	<b>Insalata di polipo</b> con patate al prezzemolo Pulpo-Salat mit Petersilienkartoffeln	24
1a,3a,4a,7a, 10a	<b>Tartare di manzo</b> con toast Rindstatar mit Toastbrot	24 / 32
7a,10a	<b>Prosciutto crudo di Parma e melone</b> Parma Rohschinken mit Melone	18

## Zuppe

9a	<b>Minestrone di verdure</b> fatto in casa Hausgemachte Gemüse-Minestrone	12
1a,3a,5a, 6a, 8a	<b>Gazpacho</b>	12



## Primi piatti

		CHF
Allergene		
2a,7a	<b>Risotto con gamberi e agrumi</b> Risotto mit Krevetten und Zitrusfrüchten	22 / 27
1a,3a,7a,8a	✓ <b>Ravioli di ricotta e spinaci</b> al burro e salvia e pepe nero della Valle Maggia Ricotta-Spinat-Ravioli mit Salbei-Butter und schwarzem Pfeffer aus dem heimischen Maggiatal	21 / 26
1a,3a,7a,8a	✓ <b>Parmigiana di melanzane</b> con salsa al pomodoro, Grana Padano e basilico Aubergine parmigiana mit Tomatensauce, Grana Padano Käse und Basilikum	26
1a,3a,7a	✓ <b>Penne alla Crudaiola</b> con pomodorini, mozzarella di bufala, rucola, basilico e scaglie di Grana Padano Penne mit Kirschtomaten, Büffelmozzarella, Rucola, Basilikum und Grana Padano Käse	20 / 25
1a,2a,3a,14a	<b>Spaghetti ai sapori del mare</b> con cozze, vongole, gamberi, polipetti, seppiole Spaghetti mit Meeresfrüchten (Mies- und Venusmuscheln, Krevetten, Pulpo und Tintenfisch)	21 / 26
1a,9a	<b>Gnocchi con ragù di coniglio</b> con olive, capperi e origano Gnocchi an Kaninchenragout mit Oliven, Kapern und Oregano	21 / 26

## Secondi di pesce

1a,3a,4a,5a,7a	<b>Pesce persico impanato</b> con salsa tartara, servito con riso o patate fritte Im Teig gebackene Eglifilets mit Tartarsauce, serviert mit Reis oder Pommes Frites	28
1a,7a	<b>Filetti di orata</b> con patate écrasée al limone e spinacino Goldbrassenfilets an Écrasée-Kartoffeln mit Zitronenaroma und Jungspinat	38
1a,2a,4a	<b>Grigliata mista di pesce</b> con orata, gamberi e spiedino di calamari con riso venere alle verdure Gemischte Fischplatte mit Goldbrasse, Krevetten, Calamari-Spiess und Venere-Reis mit Gemüse	40



## Secondi di Carne

1a,3a,5a,7a, 10a,11a	<b>Hamburger Carcani</b> con insalata iceberg, pomodori, speck, cheddar, salsa BBQ e cipolla croccante con patatine fritte <b>o</b> insalatina Rinds-Hamburger Carcani mit Eisbergsalat, Tomaten, Speck, Cheddar-Käse, BBQ sauce, und knusprigen Zwiebeln, serviert mit Pommes Frites <b>oder</b> Salat	28
7a	<b>Saltimbocca di vitello</b> con risotto al Parmigiano e ratatouille Kalbs-Saltimbocca mit Parmesanrisotto und Ratatouille	40
5a,7a	<b>Tagliata di manzo</b> con rucola, Grana Padano, patate saltate e jus al balsamico Rinds-Tagliata mit Rucola, Grana Padano Käse, sautierten Kartoffeln und Balsamico Sauce	44

## Dolci

1a,3a,7a,8a	<b>Tiramisù Carcani</b>	12
3a,7a,1a	<b>Flan di mele</b> con crema alla vaniglia e polvere di cannella Apfelküchlein mit Vanillecreme und Zimtpulver	12
1a,3a	<b>Semifreddo alla fragola</b> Erdbeer-Halbgefrorenes	12
	<b>Torte fatte in casa</b> dalla vetrina Hausgemachte Kuchen aus der Vitrine	su richiesta auf Anfrage

### Pasticceria fatta in casa

Nella vetrina al ristorante trovate una grande selezione del giorno, con possibilità di asporto. Ordinanze su richiesta possibili.

### Hausgemachte Patisserie

In der Vitrine im Restaurant finden Sie eine grosse Auswahl an Patisserie, auch zum mitnehmen oder vorbestellen.



## I nostri vini

### Vini bianchi della regione

Selezione del Sopraceneri	10cl	37.5cl	75cl
Preludio TI DOC Bianco di Merlot Chiodi, Ascona	6		37
Il Castagneto TI DOC Chardonnay Terreni alla Maggia, Ascona			42
Il Sauvignon TI DOC Delea, Losone			43

### Selezione del Sottoceneri

Bianco Rovere TI DOC Bianco di Merlot Brivio, Mendrisio		37	59
Granito TI DOC Chardonnay / Pinot Grigio / Sauvignon Agriloro, Arzo			59
Carisma TI DOC Chardonnay Gialdi, Mendrisio	7		43

### Vini bianchi italiani

75cl

Lugana Perla del Garda DOC Trebbiano di Lugana Perla del Garda, Lonato del Garda Brescia, Lombardia			43
Roero Arneis DOCG Vietti, Castiglione Falletto, Piemonte			41
Gewürztraminer DOC Hofstätter, Termeno, Alto Adige			43
Sanct Valentin DOC Sauvignon St. Michael-Eppan, Appiano – Bolzano, Alto Adige			57
Pinot Grigio DOC La Tunella, Ippolis – Udine, Friuli	6		37
Conte della Vipera IGT Sauvignon Blanc / Sémillon Antinori, Umbria			57
Chardonnay IGT Planeta, Menfi – Agrigento, Sicilia			59
Vermentino Costamolino DOC Argiolas, Sardegna			35



### Vino rosato della regione

Rosa di luna rosato TI DOC Merlot / Gamaret / Carminoir  
Delea, Losone – Sopraceneri 38

### Vino rosato italiano

10cl 75cl

Rosamara DOC Gropello / Marzemino / Sangiovese  
Costaripa, Moniga del Garda – Brescia, Lombardia 6 37

### Vini rossi della regione

#### Selezione del Sopraceneri

10cl 37.5cl 75cl

Chiodi d'oro TI DOC Merlot  
Chiodi, Ascona 6 37

Arcada TI DOC Merlot  
Pizzorin, Sementina 50

Artu' TI DOC Merlot  
Cantina il Cavaliere - Belossi, Contone 48

Carato TI DOC Merlot  
Delea, Losone 38 66

Roserosse VDT Merlot / Petit Verdot / Cabernet Franc  
Matasci, Tenero 43

Ultima Goccia TI DOC Merlot  
Chiodi, Ascona 65

Tre Terre TI DOC Merlot  
Chiodi, Ascona 29 40

#### Selezione del Sottoceneri

37.5cl 75cl

Baiocco TI DOC Merlot  
Brivio, Mendrisio 27 38

Cresperino TI DOC Merlot  
Bally & von Teufenstein, Breganzona 25 39

Gaio Merlot / Gamaret / Cabernet  
Trapletti, Coldrerio 37

Piccolo Ronco Riserva TI DOC Merlot  
Valsangiacomo, Mendrisio 48

Riserva Marcello TI DOC Merlot  
Brissoni, Verscio 63

Rosso Ticinese TI DOC Merlot / Cab. Sauvignon / Pinot Noir / Gamaret  
Agriloro, Arzo 39



## Vini rossi italiani

10cl 37.5cl 75cl

Barbera d'Asti Superiore neuvSENT DOCG Az. Agr. Cascina Garitina, Castel Boglione – Asti, Piemonte			65
Sassella " Le Tense" DOCG Valtellina Superiore Mamete Prevostino, Valtellina, Lombardia			41
Valpolicella Superiore S. Alighieri DOC Corvina Masi Agricola, Gargagnago – Verona, Veneto			48
Amarone della Valpolicella DOCG Selezione Castagnedi Corvina, Rondinella, Croatina, Oseleta Tenuta sant' Antonio, Colognola ai Colli, Veneto		39	71
Rosso di Montalcino Sangiovese Az. Agr. Podere La Vigna, Montalcino – Siena, Toscana	7		43
Brunello Podere La Vigna DOCG Sangiovese Az. Agr. Podere La Vigna, Montalcino – Siena, Toscana			78
Cà del Pazzo IGT Sangiovese / Cabernet Sauvignon Caparzo, Caparzo – Siena, Toscana			59
Chianti Classico Le Corti DOCG Sangiovese Principe Corsini, San Casciano in Val di Pesa – Firenze, Toscana		23	39
Vitiano IGT Merlot / Cabernet Sauvignon / Sangiovese Az. Agr. Falesco, San Pietro di Montecchio – Terni, Umbria			36
Primitivo di Manduria "Santera" Villa Santera Leone de Castris, Puglia	6		37
Taurasi DOCG Aglianico Az. Agr. D'Antiche Terre, Manocalzati – Avellino, Campania			53
Chiaramonte IGT Nero d'Avola Firriato, Paceco – Trapani, Sicilia			35
Tancredi IGP Nero d'Avola / Cabernet Sauvignon Donnafugata, Sicilia			57
Rocca Rubia Riserva DOC Carignano Santadi, Santadi-Carbonia-Iglesias, Sardegna		23	38



## Bollicine

	10cl	37.5cl	75cl
Prosecco di Valdobbiadene Jeio Brut DOCG Az.Agr. Cascina Garitina, Castel Boglione – Asti, Piemonte	8		47
Franciacorta Essence Saten Brut DOCG Antica Fratta, Monticelli Brusati – Brescia, Lombardia			63
Champagne Roederer Premier Brut Louis Roederer- Reims, Francia			80

## Vino Dolce

	10cl	37.5cl	75cl
Bricco Qualia DOCG Moscato d'Asti La Spinetta, Castagnole Lanze, Asti	8	24	

It's Pimms time !  
The best summer drink in town







Per delle alternative vegane Vi preghiamo di contattare il nostro team di servizio.  
Für vegane Alternativen kontaktieren Sie bitte unser Serviceteam.

Vi preghiamo di rivolgervi al nostro team di servizio in caso di intolleranze e/o allergie.  
Bitte kontaktieren Sie unser Serviceteam bei Intoleranzen und/oder Allergien.

Contiene   Contient   Enthält   Contains		Può Contenere Tracce   Peut Contenir des Traces Kann Spuren enthalten   May Contain Traces	
1a	 Cereali, Glutine, Céréales, Gluten Glutenhaltiges Getreide, Cereals, Gluten	1b	 Cereali, Glutine, Céréales, Gluten Glutenhaltiges Getreide, Cereals, Gluten
2a	 Crostacei, Crustacés, Krebstiere, Crustacea	2b	 Crostacei, Crustacés, Krebstiere, Crustacea
3a	 Uova, Oeufs, Eier, Eggs	3b	 Uova, Oeufs, Eier, Eggs
4a	 Pesce, Poissons, Fische, Fish	4b	 Pesce, Poissons, Fische, Fish
5a	 Arachidi, Arachides, Erdnüsse, Peanuts	5b	 Arachidi, Arachides, Erdnüsse, Peanuts
6a	 Soia, Soja, Sojabohnen, Soy	6b	 Soia, Soja, Sojabohnen, Soy
7a	 Latte, lattosio Lait, lactose Milch, Laktose Milk, Lactose	7b	 Latte, lattosio Lait, lactose Milch, Laktose Milk, Lactose
8a	 Frutta a guscio, Noci, Fruits à coque dure, Noix Hartschalenobst, Nüsse, Tree Nuts, Nuts	8b	 Frutta a guscio, Noci, Fruits à coque dure, Noix Hartschalenobst, Nüsse, Tree Nuts, Nuts
9a	 Sedano, Céleri, Sellerie, Celery	9b	 Sedano, Céleri, Sellerie, Celery
10a	 Senape, Moutarde, Senf, Mustard	10b	 Senape, Moutarde, Senf, Mustard
11a	 Sesamo, Sésame, Sesamesamen, Sesame seeds	11b	 Sesamo, Sésame, Sesamesamen, Sesame seeds
12a	 Anidride solforosa, solfiti <sup>1</sup> Anhydride sulfureux, sulfites <sup>1</sup> Schwefeldioxid, Sulfite <sup>1</sup> Sulfur dioxide, Sulfites <sup>1</sup>	12b	 Anidride solforosa, solfiti <sup>1</sup> Anhydride sulfureux, sulfites <sup>1</sup> Schwefeldioxid, Sulfite <sup>1</sup> Sulfur dioxide, Sulfites <sup>1</sup>
13a	 Lupini, Lupins, Lupinen, Lupines	13b	 Lupini, Lupins, Lupinen, Lupines
14a	 Molluschi, Mollusques, Weichtiere, Mollusks	14b	 Molluschi, Mollusques, Weichtiere, Mollusks

<sup>1</sup> >10 mg/kg >10 mg/l SO<sub>2</sub>

<sup>1</sup> >10 mg/kg >10 mg/l SO<sub>2</sub>

#### Provenienza Carne / Fleischherkunft:

Manzo - Rind CH/IRL  
Pollo - CH/F  
Vitello - CH/IT  
Coniglio - CH/IT  
Salami - Wurstwaren CH/IT

#### Provenienza Pesci / Fischherkunft: CH/F/GR

Nei nostri ristoranti serviamo pesce certificato ASC e Friends of Sea

#### Provenienza Formaggi / Käseherkunft: CH/IT